CEBES a.s.	**CEBES a.s.** **Kloboucká 866,CZ - 763 31 Brumov-Bylnice**	**Smlouva č.**

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ A DODACÍ PODMÍNKY

I. VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ

1. Tyto všeobecné obchodní a dodací podmínky platí v plném rozsahu,pokud si prodávající a kupující nedohodnou v kupní smlouvě nebo jejich dodatku některé podmínky jinak.
2. Změny,doplnění a dodatky těchto podmínek a kupní smlouvy vyžadují písemnou dohodu obou stran,jinak jsou neplatné.
3. Kupní smlouva nabývá platnosti dnem,kdy prodávající obdrží její potvrzenou kopii.Pokud se kupující nevyjádří do 12 kalendářních dnů od odeslání smlouvy prodávajícím,může být kupní smlouva prodávajícím považována za bezpředmětnou.
4. Za uzavření kupní smlouvy ze strany prodávajícího může být považovaná i potvrzená kopie došlé objednávky.V takovém případě nesmí však dojít ke změnám požadavku kupujícího (cena,dodací lhůta,množství apod.).
5. Kupující je povinen zaslat podepsáním první kupní smlouvy platnou registraci,popř. notářsky ověřenou fotokopii této registrace.Je také povinen sdělit,zda je plátcem daně z přidané hodnoty.

BALENÍ

1. Balení je provedeno v souladu s platnými technickými podmínkami nebo dohodami tak, aby se zabránilo poškození zboží během dopravy do sjednaného místa určení.
2. Obaly a náklady na balení jdou k tíži kupujícího.Vratné obaly se kupující zavazuje vrátit v požadovaném termínu a zaplatit dohodnutou částku za opotřebení.V případě nevrácení vratného obalu v určeném termínu,bude kupujícímu účtována částka o 100% vyšší,než byla pořizovací cena tohoto obalu.

CENY

1. Zboží bude dodáno a fakturováno za dohodnuté kupní ceny.Kupní cena zboží neobsahuje daň z přidané hodnoty ani jiné příplatky.Dále neobsahuje cenu obalu,nevratných palet a cenu dopravy,pokud to vysloveně není uvedeno.
2. Pokud není v kupní smlouvě nebo potvrzené objednávce uvedeno jinak,kupní cena se rozumí „ ze závodu „ – EXW INCOTERMS 2000.
3. Při odběru většího množství zboží může být prodávajícím poskytnuta množstevní sleva a to podle dohody,která musí být písemná.

DODÁVKY

1. Prodávající volí způsob dopravy EXW INCOTERMS 2000,pokud není dohodnuto jinak. V případě,že kupující nezajistí dopravu v dohodnutý termín plnění,může přepravu zajistit prodávající.Náklady na dopravu hradí kupující,pokud není jiná dohoda.
2. Prodávající je oprávněn dodávat zboží v dílčích dodávkách i před stanovenou dodací lhůtou.
3. Místem plnění smluvních dodávek prodávajícím je sídlo jeho podniku.
4. Při dopravě CS-expresem je kupující povinen uhradit dopravné přepravci v hotovosti ihned při přejímce zboží.

PLATBY

1. Placení je považováno za uskutečněné,pokud placená dlužná částka je připsaná na účet prodávajícího v plné výši u jeho banky k jeho volné dispozici.
2. Faktury jsou splatné do …… dnů ode dne vystavení faktury.
3. Při prodlení kupujícího s placením dlužné částky je prodávající oprávněn,aniž by byl povinen zaslat upomínku,účtovat úrok z prodlení za období od splatnosti dlužné částky do jejího zaplacení:
   a) 0,05% z dlužné částky za každý kalendářní den do 30 dnů prodlení.
   b) 0,1% z dlužné částky za každý kalendářní den při prodlení delším než 30 dnů.
4. Pokud je kupující ve zpoždění s placením,je prodávající oprávněn zadržet dosud nesplněné dodávky ze všech kupních smluv s kupujícím,aniž to znamená porušení smlouvy nebo

právo na odstoupení od ní.
Za skladování tohoto zboží může být kupujícím účtována jednorázová přirážka ve výši 0,1% z kupní ceny zboží za každý den skladování.

VI. VLASTNICKÉ PRÁVO KE ZBOŽÍ

1. Kupující nabývá vlastnického práva k dodanému zboží,jakmile je mu předáno zboží v místě plnění.

VII. REKLAMACE

1. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na jakost dodaného zboží v délce 12 měsíců od převzetí zboží,není-li v KS stanoveno jinak.
2. Nároky kupujícího při dodávce vadného zboží zanikají,nejsou-li předloženy písemně, u zjevných vad ve lhůtě 15-ti dnů od data splnění dodávky prodávajícím.
3. Prodávající po dohodě s kupujícím vadné zboží nahradí nebo nechá opravit,případně poskytne přiměřenou slevu.

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Kupující není oprávněn bez souhlasu prodávajícího vyvážet smluvní zboží mimo území ČR pokud nečiní součást výrobku kupujícího.V případě,že by tak učinil,je plně zodpovědný za následky,které by vyplynuly z neoprávněného vývozu a poškození zájmu a jména prodávajícího.
2. Pro právní vztahy mezi kupujícím a prodávajícím vznikající z mezi nimi uzavřených smluv a v souvislosti s nimi je rozhodný český právní řád a příslušné zákony.
3. Při odstoupení kupujícího od kupní smlouvy v souladu s Obchodním zákoníkem,bude prodávající strana uplatňovat veškeré nároky na úhradu vzniklých škod.
4. Tyto „Všeobecné obchodní a dodací podmínky“ jsou platné a účinné dnem podpisu a uzavírají se na dobu neurčitou.Každá ze smluvních stran může kdykoliv požádat o jejich změnu.

Brumov-Bylnice dne:

Prodávající: Kupující:

CEBES a.s.	CEBES a.s. Kloboucká 866,CZ - 763 31 Brumov-Bylnice	Order No.:

GENERAL SELLING TERMS

1. General Provisions

1.1 Below specified trade terms apply to this business deal, unless otherwise agreed. Any and all alterations to these terms or their amendments become legally effective only on the basis of a prior written agreement between the partners. This Contract supersedes all previous agreements incl. correspondence relating to the content of the contract.

1.2 The Sale Contract shall be effective as of the date of the receipt by the Supplier of a confirmed copy of the Contract. If the Buyer makes no comments on the Contract within 2 weeks from sending him the said document, the Sale Contract shall be deemed null and void.

1.3 The Buyer shall be obligated to provide in time the Supplier with the necessary instructions so that the consignment may be dealt with within the specified time. If the Buyer fails to fulfil this obligation, he will be held responsible for all and any resulting damages and the Supplier shall have the right to withdraw from the Contract if the Buyer does not send in the necessary instructions within 15 days at the latest from being asked to do so by the Supplier.

2. Prices

2.1 The condition for realizing the Contract is an agreement on prices. Unless otherwise stipulated in the Contract, prices are to be understood supplier prices EXW Incoterms 1990, CEBES a.s., Brumov-Bylnice, without package, transport costs, tariffs and other duties. Customs and other charges due to the country of the Supplier shall be paid by the same and customs and other charges required outside the territory of the Supplier´s country shall be covered by the Buyer.

3. Deliveries

3.1 Unless otherwise agreed, the Supplier shall select the mode of transport according to EXW Incoterms 2000.

3.2 The place of fulfilment of contractual deliveries from the Supplier shall be CEBES a.s., Brumov-Bylnice.

3.3 In the event of non-delivery of the goods by the Supplier within the specified time, the Buyer shall give the Supplier a reasonably long period of time so that the latter might effect delivery. If the Supplier fails to deliver the goods within the said reasonably long period of time, the Buyer shall have the right to withdraw from the Contract.

4. Payments

4.1 Non-payment of the stipulated purchase price within the agreed on time of maturity shall be deemed a material breach of the Contract.

4.2 Payment shall be deemed effected after the paid amount outstanding will be credited in full to the Supplier´s account by his bank and made freely available for the Supplier to use it.

4.3 Unless otherwise provided in the Sale Contract, the invoices will be due within 30 days.

4.4 In the event that the Buyer makes default in payment, the Supplier shall be entitled, without the obligation of prior sending a demand note, to claim late charges for the period from the due date to the date of effecting a payment factually in size of:

a) 0,1% of the amount outstanding for each calendar day with default **not exceeding 30 days**;

b) 0,3% of the amount outstanding for each calendar day with default **exceeding 30 days**.

5. Reservation of the Right of Possession

5.1 The Supplier reserves the right of possession and of disposal to the goods sold up to the moment of payment of the purchase price in full incl. all related obligations.

6. Transfer of Risks

6.1 The risks are transferred to the Buyer as soon as the consignment (the goods and the package) leaves the Supplier´s premises.

7. Taking Delivery of the Goods and Guarantee Period

7.1 Any shortcomings revealed upon receipt of the goods as well as those connected with the quantity should be brought to the Supplier´s notice forthwith by registered mail, within 8 days of receipt of the goods at the latest.

7.2 Any claim has to be substantiated with appropriate documents illustrating justifiability of a claim.

7.3 The guarantee period shall last for 12 months from the transfer of risks, unless otherwise provided in the Contract.

7.4 If a claim is justified the Supplier may either remove the revealed defects within a reasonable time limit or effect a replacement delivery in accordance with the original terms.

7.5 As a matter of principle the Buyer has not the right to withdraw from the Contract unless the deficient consignment constitutes material breach of the Contract, unless the Supplier removes defects and effects a replacement delivery within a period of time subsequently stated by the Buyer. No further claims are due to the Buyer.

8. Final Provisions

8.1 All relations arising in connection with this Contract as well as legal relations related thereto incl. validity or consequences of invalidity of this Contract shall be governed by the laws of the Czech Republic. If a dispute relating to these relations will be not settled in an amicable way, it shall finally be settled under the Rules of Conciliation and Arbitation of the Czech Chamber of Commerce in Prague.

8.2 These General Selling Terms shall be effective as of the date of the last signature at the end of this Sale Contract and are made for an indefinite period of time.

.....	.....	.....
Supplier´s signature	Buyer´s signature	Date

CEBES a.s.	**CEBES a.s.** **Kloboucká 866,CZ - 763 31 Brumov-Bylnice**	**Kaufvertrag Nr.**

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. Allgemeines

1.1 Dieser Geschäftsfall richtet sich,soweit nichts anderes vereinbart,nach den im weiterem aufgeführten Geschäftsbedingungen.Jedwege Abweichung von diesen Bedingungen oder deren Ergänzung ist nur dann möglich und rechtsgültig,wenn sich darauf beide Partner schriftlich geeinigt haben.Durch den Abschluss dieser Vertrages verlieren sämtliche Abmachungen sowie die den Inhalt dieses Vertrages betreffende Korrespondenz ihre Gültigkeit.

1.2 Kaufvertrag tritt in die Kraft am Tag,wenn der Auftragnehmer ihre bestätigte Kopie erhalten hat.Der Kaufvertrag kann als gegendstandlos betrachtet werden,falls sich der Auftraggeber innerhalb von zwei Wochen von der Sendung des Vertrages nicht äussert.

1.3 Der Auftraggeber ist verpflichtet dem Auftragnehmer rechtzeitig die zur fristgerechnetem Abfertigung erforderlichen Verfügungen zugehen zulassen.Falls es dies unterlässt,haftet er dem Auftragnehmer für sämtliche dadurch entstandenen Schäden und der Auftragnehmer ist berechtigt vom Vertrag zurückzutretten,falls der Auftraggeber die erforderlichten Verfügungen nicht längstens binnen 15 Tagen nach Aufforderung des Auftraggebers erteilt.

2. Preise

2.1 Voraussetzung für das Zustandekommen eines Vertrages ist das Abkommen über den Preis.Die Auftragnehmerpreise verstehen sich,falls im Vertrag nicht anders vereinbart wurde,EXW Incoterms 2000 CEBES a.s.,Brumov-Bylnice,ohne Verpackung,Transportkosten,Zoll sowie andere Abgaben,die ausserhalb des Auftragnehmerlandes eingehoben werden,gehen zu Lasten des Auftraggebers.

3. Lieferungen

3.1 Auftragnehmer wählt die Transportweise EXW Incoterms 2000,falls nicht anders vereinbart wurde.

3.2 Erfüllungsort der Vertragslieferungen vom Auftragnehmer ist CEBES a.s.,Brumov-Bylnice.

3.3 Falls der Auftragnehmer die Ware nicht innerhalb der festgelegten Erfüllungszeit liefert,kann der Auftraggeber nach erfolgslosem Verstreichen einer dem Auftragnehmer eingeräumten angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurücktretten.

4. Zahlungen

4.1 Die Nichtbezahlung des Kaufpreises innerhalb der vereinbarten Fälligkeitsfrist stellt eine wesentliche Vertragsverletzung dar.

4.2 Die Bezahlung wird anerkannt,wenn der bezahlte Schuldbetrag aufs Konto des Auftragnehmers in voller Höhe bei
seiner Bank zu seiner freien Verfügung eingetragen wird.

4.3 Die Rechnungen sind bis 30 Tage fällig,wenn es im Kaufvertrag nichts anders festgestellt wurde.

4.4 Bei Verzögerung der Bezahlung des Auftraggebers ist der Auftragnehmer berechtigt den Schuldbetrag,ohne dass er verpflichtet wäre eine Mahnung zu senden,für den Zeitraum von der Fälligkeit bis zur Abschlagzahlung die Verzugszinsen berechnen:

a) 0,1% vom Schuldbetrag für jeden Kalendertag bis 30 Tage der Verzögerung.
b) 0,3% vom Schuldbetrag für jeden Kalendertag bei der Verzögerung länger als 30 Tage.

5. Eigentumsvorbehalt

5.1 Der Auftragnehmer behält sich das Eigentumrecht an der verkauften Ware vor,sowie das Recht über diese Ware bis zu vollständiger Bezahlung des Kaufpreises einschliesslich aller dazu gehörigen Verbindlichkeiten zu verfügen.

6. Gefahrübergang

6.1 Jede Gefahr geht auf den Auftraggeber über,wenn die Sendung (Ware und Verpackung) das Werk verlässt.

7. Abnahme und Haftung für Mängel

7.1 Mängel,die bei der Durchsicht der Ware feststellbar sind,sowie mengenmässige Mängel müssen dem Auftragnehmer unverzüglich,spätestens jedoch binnen 8 Tagen nach Übernahme der Ware,schriftlich mittels eilgeschriebenen Briefes mitgeteilt werden.

7.2 Die Mängelanzeige muss durch entsprechende Dokumente belegt werden,aus denen die Berechtigung der Mängelrüge hervorgeht.

7.3 Die gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Gefahrübergang,soweit im Vertrag nicht anders vereinbart wurde.

7.4 Falls die Mängelrüge berechtigt ist,kann der Auftragnehmer die feststellten Mängel entweder in angemessener Frist beseitigen,oder zu den ursprünglichen Bedingungen eine Ersatzlieferung tätigen.

7.5 Dem Auftraggeber steht grundsätzlich nicht das Recht zu,vom Vertrag zurückzutretten,es sei denn,dass der Auftragnehmer durch mangelhafte Lieferung den Vertrag wesentlich verletzt,die Mängel der Lieferung nicht beseitigt und in der vom Auftraggeber eingeräumten Nachfrist auch keine Ersatzlieferung geleistet hat.Dem Auftraggeber stehen keinerlei weiter Ansprüche zu.

8. Abschlussbestimmungen

8.1 Auf die aus diesem Vertrag entspringenden Beziehungen sowie auf mit zusammenhängende rechtliche Beziehungen einschliesslich der Fragen seiner Gültigkeit,bzw. der Folgen seine Ungültigkeit,findet das tschechische Recht Anwendung.Sollte es nicht gelingen den Streit,der diese Beziehungen betrifft,auf einem friendlichen Weg zu beseitigen,wird dieser gemäss der Verfahrensordnung des Schiedsgerichtes der Tschechischen Handelskammer in Prag entschieden.

8.2 Diese allgemeine Verkaufsbedingungen sind gültig und tretten in Kraft am Tag der Unterschrift des Kaufvertrages und werden für unbestimmte Zeit abgeschlossen.

Brumov – Bylnice am 21.10.2013

---------- ----------

Unterschrift des Auftragnehmers **Unterschrift des Auftraggebers**